

असाधारणः EXTRAORDINARY

## भाग I—वण्ड 1 PART I—Section 1 प्राधिकार से प्रकाशित PUBLISHED BY AUTHORITY

सं ० 69] नई बिल्ली, संगलवार, मार्च 20, 1990/फाल्गुन 29, 1911 No. 69] NEW DELHI, TUESDAY, MARCH 20, 1990/PHALGUNA 29, 1911

इ.स. भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दो जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में रखा जा सके

Separate Paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

वाणिज्य मंत्रालय

(निर्यात व्यापार नियंत्रण)

नई दिल्ली, 20 मार्च, 1990

सार्वजनिक सूचना संख्या 18-ई टी सी (पी एन)/90

विषय : दक्षिणी पूर्वी अफीका (नामिबिया) के साथ व्यापार ।

फाइल संख्या 19(1)/90-र्र-2.--- उपर्युक्त विषयक आयात-निर्यात नीति, 1988-90 (खण्ड-2) के भाग-1 की कम संख्या 18 की ओर ध्यान आकर्षित किया जाता है।

822 GI/90

- 2. दक्षिणी पूर्वी प्रकीका (नामिबिया) की स्वतंत्रता के परिणामस्वरूप, यह निर्मय निरा गया है कि नामिबिया के साथ व्यापार और आयात-निर्यात सम्बन्धी प्रतिबन्ध के हटा दिया जाए और इसे चान् आयात-निर्यात नीति के अंतर्गत विनियमित किया जाएगा। तथापि, दक्षिणी अर्फाका और फिसी के साथ व्यापार सम्बन्धी प्रतिबन्ध जारी रहेगा।
- 3. तदनुसार, श्रायात-निर्यात नीति, 1988-90 (खण्ड-2) के भाग-। की कम मंख्रा 18 की प्रविध्टि को संशोधित करके निम्न प्रकार से पढ़ा जाएगा:---

"जब तक अन्यया इसमें व्यवस्था न को जाए, नियीत हेतु लाइसेंस जिसमें खुला सामान्य लाइसेंस भी सम्मिलित हैं दक्षिणी अकीका संघ और फिजा को छोड़कर विश्व में किसी भी देश की निर्यात के लिए वैद्य होंगे।"

4. यह सार्वजनिक सूचना लोक हित में जारी की जाती है।

तेजेन्द्र ख्रुप्राः, मुख्य नियंत्रक ग्रायात-निर्यात

## MINISTRY OF COMMERCE

(Export Trade Control)

New Delhi, the 20th March, 1990

PUBLIC NOTICE NO. 18-ETC (PN)[90]

Subject: Trade with South West Africa (Namibia).

File No. 19 (1) [90]E-II.—Attention is invited to S. No. 18 of Section I of Import and Export Policy, 1988-90 (Vol.II) on the above subject.

- 2. Consequent to the achievement of the independence by South West Africa (Namibia), it has been decided to lift the ban on trade with them. Import and export to Namibia, henceforth, will be regulated under the prevalent Import and Export Policy. However, ban on trade with South Africa and Fiji will continue.
- 3. Accordingly, the entry at S. No. 18 of Section I of Import and Export Policy 1988-90 (Vol.II) will be amended to read as follows:—
  - "Unless otherwise provided therein, licences for export including Open General Licence will be valid for export to any country in the world except Union of South Africa and Fiji."
  - 4. This Public Notice has been issued in public interest.

TEJENDRA KHANNA, Chief Controller of Imports & Exports.